

A
160

Тбилисский ордена Трудового Красного Знамени
государственный университет

На правах рукописи

Э.В.МАМУЛИЯ

ИДИОМАТИЧЕСКИЕ ВЫРАЖЕНИЯ В ТУРЕЦКОМ
(в сопоставлении с грузинскими)

10.665 - Туркские языки

А в т о р е ф е р а т
диссертации на соискание ученой степени
кандидата филологических наук

Издательство Тбилисского университета
Тбилиси 1971

X

Тбилисский ордена Трудового Красного Знамени
государственный университет

На правах рукописи

Э.В. МАМУЛИЯ

ИДИОМАТИЧЕСКИЕ ВЫРАЖЕНИЯ В ТУРЕЦКОМ
(в сопоставлении с грузинскими)

IO.665 - Туркские языки

А в т о р е ф е р а т
диссертации на соискание ученой степени
кандидата филологических наук

Издательство Тбилисского университета
Тбилиси 1971

Работа выполнена в отделе тюркологии Института востоковедения АН ГССР.

Научный руководитель — акад. АН ГССР С. С. Джикия.

Официальные оппоненты:

1. Доктор филологических наук доц. Н. Н. Джанашия.
2. Кандидат филологических наук доц. А. Л. Ониани.

Ведущее научное учреждение — Институт рукописей им. К. Кекелидзе АН ГССР.

Автореферат разослан "29" апреля 1971 г.

Защита диссертации состоится "2" июня 1971 г. на заседании Ученого совета по языковедению Тбилисского государственного университета.

Адрес: Тбилиси, просп. Чавчавадзе I, ТГУ.

С диссертацией можно ознакомиться в научной библиотеке Тбилисского государственного университета.

Ученый секретарь:

проф. Г. Е. Шаламберидзе.

Начало изучения устойчивых словосочетаний в турецком языке относится к XIX веку (Şinasi Efendi, Ahmet Vefik Efendi, Fikri Efendi, W.W. Radloff, А. Казембек). Но работа по изучению данного вопроса в основном ограничивалась сбором материала. Этим объясняется наличие большого количества работ, в которых опубликовано большое количество фактического материала (М. Mikhailov, Ş. Sami Bey, Pars Tuğlacı, Yusuf Ziya Bahadınlı, Mehmet Ali Ağakay, Mustafa Nihat Özön).

В противоположность этому, теоретические вопросы фразеологии турецкого языка разработаны в меньшей степени. Из этой области можно назвать работы лишь некоторых зарубежных авторов¹.

Определенные вопросы фразеологии тюркских языков разработаны в трудах советских лингвистов (С. Н. Муратов, А. А. Коклянова, Г. А. Байрамов, С. Джафаров, Ч. Г. Сайфуллин, К. Бабаев, Ш. Рахматуллаев, М. Т. Тагиев, Э. Г. Ураксин и др.).

Проблемы устойчивых словосочетаний турецкого языка затронуты в работах А. Н. Кононова, Р. А. Аганина, Р. Р. Юсиповой и А. А. Рожанского. Конкретные вопросы турецкой идиоматики, в частности, вопросы формирования турецких идиоматических выражений и их типизации рассмотрены в работах Л. Н. Долганова.

Целью настоящей диссертационной работы является исследование ряда малоизученных до настоящего времени вопросов турецкой

¹ V. Hatiboğlu, Atasözleri ve Deyimler, Türk Dili, 1964, Mayıs; O. Asım Aksoy, Atasözleri, Deyimler, Türk Dili Araştırmaları Yıllığı Belleten, 1961, Ankara, 1963; Ağâh Sırrı Levend, Türk Edebiyatında Manzum Atasözleri ve Deyimler, Türk Dili Araştırmaları Yıllığı, Belleten, Ankara, 1962.